



Psalm 119:37

Mizmor Qof-Yod-Tet, pasuk Lamed-Zayin

הַעֲבֵר עֵינַי מִרְאוֹת שׁוֹא בְּדַרְכֶּךָ חַיִּי

Make me come alive in your ways...

חַיִּי	בְּדַרְכֶּךָ	שׁוֹא	מִרְאוֹת	עֵינַי	הַעֲבֵר
chai'-yei'-nee	beed'-rah-khey'-kha	shahv'	mei'-re-oh't'	ei'-nai'	ha-a'-veir'
חַיָּה -v "live, make alive, be healed" piel imper ms 1cs נִי+□□□□	בְּ - pfx "in, by" דַּרְכֶּךָ - n ms "way, road, journey, manner" דָּ - 2ms sfx	שׁוֹא - n ms "vanity, emptiness, falsehood" שָׂאָה v	מִן - prep "from" רָאָה - v "see, behold" qal infin cstr	עֵין - n c. dual "eyes" *x- 1cpl sfx "my	עָבַר -v "pass over, turn away" hiph imper ms □□□□
in your ways make me alive		from beholding vanity		turn away my eyes	

הַעֲבֵר עֵינַי מִרְאוֹת שׁוֹא בְּדַרְכֶּךָ חַיִּי

"Turn my eyes from looking at vanity; make me come alive in your ways." (Psalm 119:37)

ἀπόστρεψον τοὺς ὀφθαλμούς μου τοῦ μὴ ἰδεῖν ματαιότητα ἐν τῇ ὁδοῦ σου ζῆσόν με (LXX)

Sefer Tehillim:

הַעֲבֵר עֵינַי מִרְאוֹת
שׁוֹא בְּדַרְכֶּךָ חַיִּי

For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.